

Enformaziuns y comunicaziuns

Dis dles Crusc: Cöst'edema él i Dis dles Crusc. **En jöbia ai 14 de má ales 19:30** él la Corona ete dal Ciüch, **en vëndres ai 15 de má ales 18:00** él Mëssa te dlijia y dedò prozesciun ete dal Ciüch, **en sabeda ai 16 de má ales 7:10** piunse da dlijia demez por jí en prozesciun ia La Pli. Düc é dër bel enviés da tó pert.

Iolan: Dër bel iolan a döttes les porsones co é gnüdes a daidé laé la dlijia por la Pröma Santa Comegnun. Iolan ala Raiffeisen por l'ega cialda y a düc chi co á dé ca le danmisdé y fat spënores. Iolan y Dio s'al paii.

Crejima 2027: Ince l'ater ann pó ciafé la Crejima i jogn co á complí 16 agn y á tut pert ales 8 encuntades de preparaziun. La pröma é ai 6 de jügn, y spo da setëmber a merz na encuntada al mëns. I jogn enteressés, geniturs, toc, é enviés a na sëra d'enformaziun, en **vëndres ai 22 de má ales 19:30**, te Istitut Ladin ta San Martin.

KVV Senioreclub: En **dedemesaledema ai 13 de má** pëiun ia con le Mareo Bus dles 8:49 dal Cone demez, por jí sö Toblach a fá la roda dal lé.

Zënter de reziclaje - Enformaziuns sön le sorvisc de desfratada: Al vën lascé alessei che le refodam dé dant dessot pó gní dé jö a paiamont tal zënter de reziclaje. Emportant da sèi él che sce al vën porté plü iadi ia por l'ann de pices cuantités de ciomont de rest, material de demoliziun, rames o lignan, á le personal le dërt da scrí sö na cuantité adatada de ciomont co gnará motüda en cunt. **Tarifes:** lignan 40€ al m³; rames 15€ al m³; ciomont de rest 50€ al m³; material de demoliziun 100€ al m³; madroc 20€ al toch; divans 40€ al toch; lavandins, bidets, seles y d'ater 8€ al toch.

Doturia Febbraro: La doturia Stefania Febbraro é demez dai 11 ai 13 de má. Empede ëra él la doturia Margarete Mahlknecht, tel. 349 0667034.

Iubileo: Scolari, geniturs, familiars y chi co á ligrëza cole cianté y soné é bel enviés ala festa de iubileo por i **50 agn dla Scora de Musiga Val Badia**, en sabeda ai 16 de má ales 16:00, te Ciasa dla Cultura sö La Ila.

Museum Ladin: En domëgna ai 17 de má él le De internacional dai museums. **Tal museum a San Ciascian** él cösc program: **dales 14:00 ales 18:00** laboratorii creatifs; **ales 15:00** prejentaziun dal liber da deponje „Le sföi salvare da colorí de Hermi“ con Luca Complojer, dedò ativités por mitans y mituns; **ales 17:00** jites menades con Herwig Prinoth y Mattia Maldonado (por talian y todësch). En chël dé é les entrades ai museums da San Martin y San Ciascian debann, döt le dé dales 10:00 ales 18:00.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Download: www.unitepastorala.org
Por ciafé la Ploania sön Whatsapp, mené en messaje con ennom al 333 4762010



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: Signor Klaus Sottsas
E-Mail: klsottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann A **10.05.2026 - 6^a Domëgna de Pasca - Edema dles Crusc**
Pröma Santa Comegnun - Festa dla Mama **nr. 24**

Sc'i m'orëis bun, se tignarëise a mi comandamonc

Dal Vangelo dô san Jan 14, 15-21

Te chël tomp ti á Gejú dit a sù discepui: ¹⁵Sc'i m'orëis bun, se tignarëise a mi comandamonc, ¹⁶y iu periará le Pere, y èl ves dará en ater paraclet, co dess romagne pa os por dagnora. ¹⁷Al é le Spirit dla lereté, che le monn ne pó nia ciafé, deache èl ne le vëiga nia y ne le conësc nia. Os endere le conescëis, ciodiche al stá pa os y sará te os. ¹⁸I ne ves lasciará nia zoruch desco orfanns, mo i vëgni endò da os. ¹⁹Ma ciamó püch tomp, y le monn ne mo vëiga nia plü; mo os m'odëis, deache i viri y ince os viarëis. ²⁰En chël dé conesciarëise: lu sun te mio Pere, os sëis te me, y iu sun te os. ²¹Chël co tol sö mi comandamonc y se tin a d'ëi, chël m'ó bun; a chël co m'ó bun, èl ince mio Pere co ti ó bun, y ince iu ti orará bun y a chël mo darái da conëscë.

Parora dal Signur. Lalt a te, Gejú Crist!



Döt le bun ales mitans y ai mituns co fej encö la Pröma Santa Comegnun

Lydia Clara
Manuel Clara
Max Dorfmann
Leon Ellecosta
Giuseppe Gammarota
Alexa Irsara
Elena Irsara
Dennis Moling
Mael Moling

Damian Mussner
Annika Oberbacher
Samuel Pezzei
Isabel Pisching
Leon Recla
Anabel Ties
Daniela Trebo
Noah Wenter



Edema liturgica dai 10.05. ai 17.05.2026

DOM 10.	Sesta domegna de Pasca – De dla oma FESTA DLA PRÖMA SANTA COMEGNUN	<i>Damian de Veuster, Jan da Ávila</i>
08:15	<i>gran mëssa a La Pli</i>	
10:00	gran mëssa por dōta la ploania	<i>oferta por la ploania</i>
Lön 11.	<i>Walter, Iachin</i>	
19:00	<i>s.m. a La Pli</i>	
Ded 12.	<i>Pancraz, Nereus y Achilleus</i>	
19:30	corona	
Dem 13.	<i>memoria de Santa Maria da Fatima, Servaz</i>	
Jöb 14.	<i>Bonifaz, (Matia apostul)</i>	
19:30	corona de ma ete dal Ciüch	
Ven 15.	<i>Sofia, Sonia</i>	
N.B.18:00	s.m. con prozesciun ete dal ciüch +Loise Kastlunger Obwegs da Garsun +Oskar Weisleitner dal Ciapolere +Antonia Lanz Miribung +Albert Piazza	
Sab 16.	<i>Johannes Nepomuk, Adolf</i>	
07:10	prozesciun a La Pli con s.m. ca. 09:00	
	dedô prozesciun de revers a Al Plan	
17:30	corona	
18:00	s.m. prefestia dal ann por +Angela Erlacher Kaneider dal ann por ++Hilda y Jan Willeit dal Migo y Manfred Kraemer dal ann por +Marianna Erlacher Pedevilla ++ dal Ombolt +Franz Pitscheider +Ida Burchia Rindler +Emilio Crazzolara de ringraziament por la sanitè	
DOM 17.	GRAN FESTA DL'ASCENSIUN DAL SIGNUR – PALSACRUSC	
	De mondial dai mesi de comunicaziun soziai	<i>Dietmar, Walter</i>
08:15	<i>gran mëssa a La Pli</i>	
10:00	gran mëssa con bato	<i>oferta por la ploania</i>
	Vanessa Palfrader de Roman Palfrader y Rebecca Kastlunger 3.requiem por +Heinrich Trebo ++Rosa Rubatscher y Franz Feichter +Maria Grunser ++Erardi Daverda ++Augustin y Magdalena Messner de ringraziament por Walter y Flora Weiss	

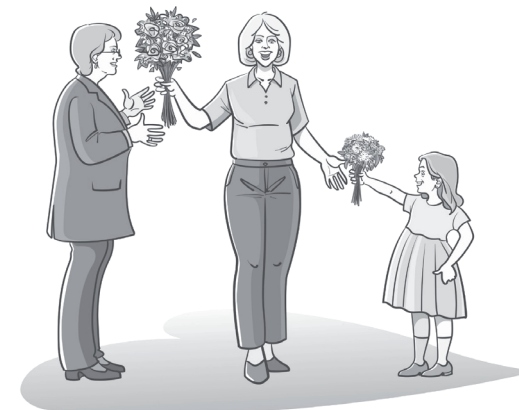
Aodanzes



La comunitè i fej les mius aodanzes de benedisziun ai geniturs
Roman Palfrader y Rebecca Kastlunger
por le Bato de VANESSA.

Sön tru - Festa dla mama

Festa dla mama, en de da festejë sora döt le monn ince nosta fede, nosc perié, nosta vita nen baia. La oma de Gejú ea na persona sciompla, che i ne esson gnanca noté. Le medemo vâl por so om, le zompradú, ince le fi chît Gejú, co saltâ encêrch y sogâ coi compagns da picio y da gran se tirâl zoruch gonot tal perié. Sides laldada, regina dal ci, sides laldades dōtes les mames y dōtes les porsones fora por le monn con en bun cōr da oma. En slogan ne mo desmonciarâi mai, y n'á debojügn de degöna spiligaziun co dij trep sora la dignité dla èra, che i á lit scrit a gran: "Mia oma, mia so, mia fomena, mia fia." (P. Bernhard Frei, capuziner, Maran)



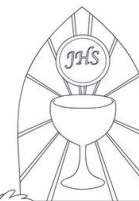
Rengraziamont do la Comegnun

(por mituns)

Tan encontont ch'i sun, sègn che tö es con me, oh Gejú. I te diji iolan de cōr, che t'es gnü a mo ciagé y che t'ás scinché te enstès a me. lu ince mo scinchi döt a te, con döt mio cōr, con döt mio amur. I gnará gonot a te ciagé te dlijia y a te tó sō tla santa Comegnun. I ó ester pros/sa ysonzier/a y i porvará da vire dagnora do töa orenté y ne te lasciará mai jidemez da me. Fá che vigne Comegnun sides desco la pröma, desco chëra da encö.

Y sègn ói te perié por duc chi co m'ó bun: por i geniturs, por i fredesc y les sorus, por chi co m'á fat dal bëgn, por le Papa, le Vësko y i prei, por dōta la comunité de cōsc paisc y por la santa Dlijia.

I te prëii: dáí la pesc a döt le monn; porti confort ai amarés, salva chi co é da morí, convertësc i piciadús, dáí le pan a chi co patësc la fan y condüj duc canc en de a paraisc! Amen.



Sorvisc dai Ministronc

Sabeda 16/05 (18:00h): Anja, Emil y Paul Ellecosta, Elena Frenademetz, Emma Irsara, Ginevra y Pire Maneschg, Chris Mascotto, Anna Resch;
Domenia 17/05 (10:00h): Judith Clara, Emily Leonardelli, Timo Palfrader, Armin Trebo
N.B.: Düc i ministronc é entres begnodüs da gni a sorví, ince sce ai n'é nia scric sò!

